



# الأمم المتحدة

Distr.

GENERAL

A/37/354

S/15306

22 July 1982

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH/SPANISH

## مجلس الأمن



## لجمعية ل العامة

الجمعية العامة

الدورة السابعة والثلاثين

\* البند ٣ من القائمة الأولية \*

سياسة التسلل العسكري التي تتبعها جنوب إفريقيا

مجلس الأمن  
السنة السابعة والثلاثين

رسالة مُرّخة في ٢٢ فبراير/شباط ١٩٨١ ومرجعها إلى الأمين العام  
من النائم بالأعمال بالنيابة في البعثة الدائمة لـ جنوب إفريقيا  
الأمم المتحدة

يشيرّني أن أرجو من سعادتكم العمل على تعميم الوثيقة المرفقة ، وهي بلاغ صحفي صادر  
عن مذبب التسريب لبلدان عدم الانحياز ، بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحت  
البند ٣ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

( توقيع ) رولاند لوبيز دل آمو

السفير

الممثل الدائم بالنيابة

مرفق

بلاغ صادر في ٢١ تموز / يوليه ١٩٨٢ عن مكتب التنسيق لبلدان عدم الانحياز

ان مكتب التنسيق لبلدان عدم الانحياز ، وقد استمع الى البيان الذى أدلّى به في ٢١ تموز / يوليه ١٩٨٢ رئيس بعثة مؤتمر الوالى الإفريقي لدى الأمم المتحدة ، يوجه عناية المجتمع الدولى الى سرعة تردى الأوضاع في جنوب افريقيا .

ان المكتب يدين نذلما جنوب افريقيا الحنصرى لتنصّه الوحشى شعب جنوب افريقيا المدانى ، وخاصة الایتقة العاطلة السوداء ، ويدعو الى تأييد عالى لقضيته العادلة والى التضامن النشط منه في قضيته هذه ، ويدين المكتب أنزل ما وقع مؤخرا من عمليات اطلاق النار على عمال مناجم الذهب وقتلهم وفصلهم وابعادهم بالقوة الى البانتوسنات ، وذلك انتهاكا لحقوق الانسان الأساسية لدىهم .

ويحيط المكتب علما بالتفاوّت المللّى للتزايد بين أجور العمال السود والعمال البيض وتصاعد تذكرة المعيشة ويعود شرعية ما ينزلّب به العمال السود من رفع للأجور وتحسين للذاروب المعيشية . ان "الاصلاحات" التي يرجح لها على نطاق واسع لا يزال بها إلا تهدئة السرّان الدولى ، طوي حين يزيد ، في الواقع ، لحدّام الرقابة على النقابات العمالية للسود ، وتزداد الأوضاع المحرّنة للعمال السود سوءاً .

ويلاحظ المكتب أن الأرقام الفلكية للمبالغ التي ينفقها نظام الفصل العنصري تدليقاً لسياساته في التسجيل يتندّى بين الأسلحة وتسلّح كل أبناء القطر وناميها المحتملة تسلّحها تماماً وتشريع استقرار الدول الصناعية وتحصيده الحرب غير المعلنة ضد أنفولاً ومواصبي ، هذه تلّها تدّر زادت من تعصّب الأزمة الاقتصادية والسياسية لنظام الفصل العنصري . ولقد بدأ هذا النظام الآن حملة سرية متصورة لجمع تروض طائلة من المؤسسات المالية الدولية . والمكتب يدعوهذه المؤسسات الى الامتناع عن دعم نظام بربريتوريا بأى شكل من الاشكال .

ويشيد المكتب بالمذالم والشهادات التي عبرت عن صارضتها للفصل العنصري تحبيراً عملياً برفقها الاشتراك في الأنشطة الرياضية وغيرها من الأنشطة الثقافية التي تقام في جنوب افريقيا . ان الحالة في جنوب افريقيا تتالّب ، تذيف دفاح القوى الوالنية ضد الاستعمار الاستيطاني والقمع والاستغلال . ويتنبّي المكتب على المؤتمر الوالى الإفريقي لتشييده التعبئة السياسية الجماهيرية وتحصيده الدفاح المسلّل ضد النظام العنصري وصولاً الى انشاء دولة ديمقراطية تقوم على حكم الأخلاقي في جنوب افريقيا .

ويترافق تذيف الدفاح في جنوب افريقيا مع الزحف الذى لا سبيل الى متاهاته نحو انتصار الشعب النامي بيئادة المنظمة الشعوبية لافريقيا الجنوبية الفرنسية ، مثله الوحشى الحقيقي ، في كفاحه

من أجل تقرير المصير والاستقلال الرالي . ويشجع من هذا الدفافع أيضاً الوعود المتقدمة لدول حلف المراجحة زيارة ما تقدمه من دعم لشعب جنوب إفريقيا ونامibia .

ويقرأ في تقرير شعب جنوب إفريقيا في الوقت الذي تقوم فيه إسرائيل ، حلقتها الأمينة ، بحملات للتنمية طلي الشعبيين الفلسطينيين واللبناني . ويدعى المكتب التعاون المترافق بين جنوب إفريقيا وإسرائيل ، وكذلك الدعم المتقدم إليهما من جانب دول معينة ، وهو الدعم الذي يزيد من القدرات التدريبية لممثلي الدولتين ويشجعهما على التمازن في عدوانهما .

إن المكتب يؤيد من حيث موقف حركة بلدان عدم الانحياز المتتمثل في أنه لن يكون هناك سلام واستقرار وأمن في الجنوب الإفريقي ما لم يتم القضاء تماماً على نظام الفصل العنصري اللاعنسي والاستئ怍ة عنه بدلاً منه بمقراطية لشعب جنوب إفريقيا نكيل ، بصرف النظر عن العرق أو اللون أو الجنس أو المعتقد . وهو يذكر الأعراب عن تصميمه على القيام بحملة قوية من أجل فرض جزاءات شاملة والزامية ضد جنوب إفريقيا ، أما يعزز الحاجة إلى تنفيذ تدابير هقابية طوعية ضد نظام الفصل العنصري ، بما في ذلك حصار تصدير النفل إليه وقطع الروابط الرياضية والروابط الثقافية الأخرى .

-----